

新型コロナウイルスワクチン接種券発行申請書  
COVID-19 Vaccination Coupon Application Form  
(一時帰国者・住民登録がない方用)

令和3年 1月 1日

新潟市長宛

フリガナKatakana  
申請者 Applicant 氏名 Name

ニイガタ タロウ  
新潟 太郎

〒 950-0914

住所 Address 新潟市中央区紫竹山3丁目3番11号

電話番号 Phone Number 090-000-0000

被接種者との関係 Relation to person to be vaccinated  
 本人 Self  
 同居の親族 Family that lives together  
 代理人 Representative ( )  
 法定代理人 Legal Representative ( )

下記のとおり、接種券の発行を申請します。

被接種者 Person to be Vaccinated	フリガナ(Katakana)				
	氏名 Name	<input checked="" type="checkbox"/> 申請者 と同じ	Write your current address in Niigata City. As a general rule, vaccine coupons will be sent to this address.		
	居住地の住所 Current Address	〒 950-0914	新潟県新潟市中央区紫竹山3丁目3番11号		
	生年月日 Date of Birth	(西暦)	1960年(year)	1月(month)	1日(day)
	滞在期間 Period of stay (一時帰国者のみ) (Japanese temporary returnees only)	2021年 5月 1日 ~ 2021年 10月 1日 ※ワクチンの接種間隔等を考慮し、申請日から2ヶ月程度の滞在期間が必要です。			
接種状況 Vaccine Status	<input checked="" type="checkbox"/> 未接種 <input type="checkbox"/> 1回接種済				
送付先 Mailing Address	※郵便物の受取りができる住所の記入をお願いします。普段、郵便物を受取られていない場合は、配達が可能か郵便局に確認をお願いします。 Please write an address where you can receive mail. If you normally do not receive mail, please ask the post office if they can deliver to you. 郵便番号 Zip code: 住所 Address: 送付先氏名 Name of recipient:				
その他 Other	<input type="checkbox"/> DV等の事情により、住所情報 【Ex. If you are living with a family member, etc.】 〒950-0914 住所：新潟市中央区紫竹山3丁目3番11号 Address: City, Ward, Street/Block name, Number 新潟 花子様方 新潟 太郎様 Your family member, etc. name, your name  【Ex. If you are living at a hotel】 〒950-0914 住所：新潟市中央区紫竹山3丁目3番11号 Address: City, Ward, Street/Block name, Number 〇〇ホテル フロント気付 Hotel name Reception 新潟 太郎様 Your name				

Prepare the necessary documents and add a check mark (レ).

添付書類 Necessary Documents

- 接種者の本人確認書類 Identity verification document for the person getting vaccinated.
- 居住地及び送付先を確認できる書類（公共料金の領収書、賃貸住宅の契約書、宿泊証明書等）  
Document to confirm your current address and mailing address (utility bill receipt, rental contract, certificate of lodging, etc.)
- 代理人の本人確認書類の写し（代理人が申請する場合のみ）
- 成年後見登記制度に基づく登記事項証明書の写し（法定代理人が申請する場合のみ）
- 出入国在留管理庁が在留期間更新許可の際に旅券に貼付する証印シールの写し（3か月の在留期間が決定された者は1枚以上、在留資格「短期滞在」で90日の在留資格が決定された者は2枚以上）（短期滞在者のみ）  
(For Short-term visa holders only) A copy of the seal affixed to your passport by the Immigration Services Agency of Japan upon approved extension of period of stay (at least one copy for those whose authorized length of stay is three months, at least two copies for those who are a “Temporary Visitor” with an authorized length of stay of 90 days)